

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160—
Pe o jumătate de an Lei 80—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poșta)

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul inseratelor
Un gir pe 8 Lei pentru fiecare publicare

Cum se pradă bunurile Rusiei sovietice

Vestile ce sosesc din străinătate, ne spun că piețele mari de acolo sunt umplute de cerealele, lemnele de construcție și petrolul rusesc. Toate aceste produse sunt vândute pe un preț de nimic. Nu se are în vedere nici măcar prețul de cost (vasează să scoată alăta cât au cheltuit cu producerea bunului respectiv).

Situația creiată pe urma acestei epurări a conducerii bolșevice, este destul de gingașă și ea merită să fie studiată cu multă luare aminte.

Cum fac bolșevicii de pot vinde?

În primul rând se pune întrebarea: Cum pot Sovietele să arunce pe piețele străine alăta potop de cereale, lemn și petrol? De unde le-au scos așa dintr'odată?

Să judecăm puțin și vom înțelege numai decât: în Rusia, țărani lucrează cu mic cu mare, de milă de silă. Lucrează din răpuleri întreg anul, dar când e la strângerea roadelor, vin slujbaşii bolșevici, întovărășiți de soldați și le iau tot rodul muncii lor obositoare. E drept că din acestea le lasă și lor ceva, dar numai atâta cât să trăiască aproape subțire.

Restul produselor țărănești le adună în megezii mari și le vând la străini. Dar deoarece cârmuirea bolșevică n'a cheltuit nimic cu câștigarea acestor produse, de sigur că poate să le și vândă mai puțin. Dacă un atlat cere pe un vagon de grâu suma de . . . vin rușii și imbie cumpărătorului aceleși cantități dar pe un preț de jumătate. Așa stau astăzi lucrurile pe marile piețe europene și chiar americane.

La ce ținesc?

Dar ce vor bolșevicii cu această epurătură? Unde vor să ajungă? Nu e greu de ghicit. Ei cred că aruncând pe piețe stătea cereale sau lemn pe un preț așa de mic, strică prin aceasta rostul statelor cari au și ele de vândut astfel de năfuri. Le strică rostul și stărnesc nemulțumiri în sânul poporului. Odată stărnite apoi nemulțumirile, bolșevicii rădăduiesc să arunce sămânța ideilor lor deșchiate. În așteptarea de această țință drăcească, ei mai urmăresc și strângerea unui stoc mare de bani străini, cari le sunt de lipsă pentru propaganda lor în străinătate.

Oricine poate vedea din cele de mai sus, că cei dela conducerea Rusiei fac o zdevărată pradă din bunurile acestei țări. Ei le iau dela gura oamenilor și le vând altora pe un preț de nimic pentru a-și câștiga bani de propagandă și înarmare.

E o mare ticălogie ce face Rusia sovietică, în chipul aceste. Când pe de o parte

ține poporul într'o viață de mizerie, pe cealaltă se înarmează cu aeroplan și geze otrăvitoare, ba și cu o flotă de război în Marea Neagră mai mare decât sub Rusia țaristă. De ce și pentru ce? Noi vom urmări și vom scrie la timpul său.

Fapte și întâmplări cu mare răsunet în viața popoarelor. Primejdia își ridică capul

Cine și-ar fi putut închipui că alegerile din Germania vor avea un atât de mare răsunet în viața politică a popoarelor? De sigur că înșiși Germanii nu s'au așteptat să ese din alegeri ceea ce a eșit. Vor fi fost ei unii, puțini la număr, cari au băgat de seamă că poporul german a epucat pe un povârniș primejdios, dar glasul acestora a fost înăbușit de urletul gloatelor.

Astăzi lumea întreagă vorbește de Hitler, șeful național-socialiștilor, cari în alegeri au intrunit cel mai mare număr de voturi după social democrați. Și se vorbește în deosebi de acest om, de când și-a dat pe față gândurile sale politice.

Căci ce a spus acest Hitler? A spus un lucru foarte grav și anume că „Germania nu mai poate să rămână închisă în închisoarea dela Versailles“. Adică ce fel de închisoare? Tratatul de pace dela Versailles, care consfințește starea politică de azi a popoarelor.

E mare lucru când un bărbat politic cu o atât de mare trecere în viața politică a unui stat, vine și face declarații de așa natură. Lumea pricepătoare a înțeles numai decât, că Germania cam râvnește la război. Ori când e vorba de război, cu drept cuvânt, se îngrozește orice om cu judecată limpede.

Această stare de spirit din Germania a avut și are mari înăuriri și asupra altor țări. Să vedeți: Ungaria bunăoară, despre care știm prea bine cum se împacă cu tratatele de pace, văzând rezultatul alegerilor din Germania, s'a pus și ea pe lucru pentru a-și reface partidul „Ebreștilor“ (a Ungurilor cari se deșteaptă). Partidul acesta și-a schimbat numele și s'a apucat de treabă, făurindu-și un program într-o foarte asemănător cu al partidului lui Hitler. Prin urmare și Ungaria sapă din partea sa, pe față, la temelile tratatelor de pace. Unii pun chiar și schimbarea de guvern din Austria în legătură cu starea de spirit ce s'a înstăpânit în Germania.

Starea aceasta nu e tocmai îmbucurătoare. Din ea se poate naște în tot momentul un prăpăd supărător. De aceea, ea a pus

pe gânduri pe toți oamenii politici cu răspundere și cu dragoste de pace. Întru cât le stă în putință, aceștia din urmă caută să preîntâmpine răul pentru binele omenirii întregi. De le ar ajuta Dumnezeu!

„Tot hoțul se teme de furat“

Zicala aceasta se potrivește de minune conducătorilor de azi ai Rusiei

E lucru în dezbate cunoscut că Rusia bolșevică se înarmează cu mult zor. Unii spun chiar că în ceea ce privește aviația și gezele, Rusia nu er fi întrecută decât de 2—3 state din lume.

Cu toate acestea, zările bolșevice dela Moscova țină în gura mare, că statele capitaliste se înarmează pentru a ataca Rusia. Și când vorbesc de atac, se referă în primul rând la România și Polonia.

Vizita ce ne-a făcut-o acum de curând flota engleză din Malta mai ales, a stărnit o mare valvă printre conducătorii dela Moscova. Ziarul „Pravda“ oficiul comuniștilor, ocupându-se cu posibilitățile unui atac prin Marea Neagră, vrea să convingă poporul rus, că România face pregătiri de război și că aceste pregătiri se fac în conlucrare cu planurile britanice, cari urmăresc un atac împotriva Rusiei sovietice.

Formarea unei baze navale (port de război) la Constanța neliniștește grozav de mult Moscova. Lucrările pentru construirea acestei baze — scrie „Pravda“ — înainteză atât de repede, încât în primăvara anului 1931, baza navală va fi complet pregătită pentru sosirea escadrei engleze din Marea Mediterană.

Și ca o urmare a acestei alarme, Comisariatul de război al Uniunii sovietice a sporit cheltuielile pentru înarmarea armatei roșii și pentru întărirea apărării de țarm în Marea Neagră.

Azi judecați! România să atace Rusia. Dar cu ce scop? Să-i ocupe teritoriul? Ar fi o nebunie să se creadă așa ceva. România nu mai are de cucerit nici un metru de pământ. Iar de ceea ce se întâmplă la ei acasă puțin o doare capul.

De altfel ziarul oficiu al guvernului nostru „Dreptatea“ a dat un comunicat, în care spune că poporul românesc și conducătorii lui vor pace cu toată lumea și cu Rusia bolșevică. Doar că Românii este chiar de a crea legături din ce în ce mai bune cu Sovietele.

Ce dovadă mai bună de politică pașnică a României? Tara noastră urmărește un singur lucru: să poată munci în liniște pentru propășirea poporului ei. Dacă mai cumpărăm și noi câte un tun, sau câte un aeroplan, n'o facem cu gândul de a ataca

pe nimeni. Noi nu avem nici un interes să stărnim războiul.

Dar vorba ceea: tot hoțul se teme de furat. Și ni se pare că în cazul de față zicala se potrivește foarte bine Rusiei.

Parlamentarii jud. Sibiu la sate

Duminecă în 28 Septembrie, d-nii parlamentari ai județului Sibiu s-au împrăștiat pe satele din jur, pentru a mai sta de vorbă cu oamenii noștri dela sate, a-le asculta plângerile și pentru a-i lămurii asupra stărilor politice de azi.

Pretutindeni au fost primiți cu multă dragoste și însoțire. Se vedea ușor că poporul își păstrează toată încrederea în aleșii lui și e mulțumit de străduințele ce le fac, mână în mână cu guvernul, pentru a îmbunătăți soarta țării întregi.

Directorul gazetei noastre, dl deputat Nicolae Bratu și-a ales valea Hârtibaciului. D-sa fiind bine cunoscut de toată lumea dela sate, poporul l'a primit și de data aceasta cu multă dragoste.

La ora 1 și jumătate d. a. d-sa a descins în comuna Nocrich. Aici se găseau adunați o mulțime de oameni, între cari și delegații organizațiilor național-țărănești din: Alțina, (în frunte cu pâr. Traian Belascu) Vurpăr, Ilimbav, Săsaș Ghijasa de jos. Pâr. Belascu luând cuvântul a salutat pe dl deputat Nicolae Bratu, ca pe unul ce a luptat în totdeauna cu graiul și în scris (prin „Foaia Poporului”) pentru binele și înaintarea poporului nostru.

Dl deputat Nicolae Bratu și-a început cuvântarea mulțumind celor de față pentru primirea binevoitoare ce i-au făcut. D-sa a lămurit apoi pe cei adunați asupra problemelor economice și financiare la ordinea zilei, îndemnând stăruitor la bună chibzuială în lucru și în deosebi la multă cumpătate și cruțare. În continuare a arătat înfăptuirile guvernului actual precum și îndreptările ce sunt pe cale de a veni. Ca încheiere, d-sa a făcut o luminoasă icoană a situației politice din afară.

Dela Nocrich, dl deputat N. Bratu a plecat la Cornățel, unde erau strânși și delegații comunelor: Casolț, Daia și Nucet. În capul satului aștepta întreg tineretul din

loc, în frunte cu drapelul organizației, iar de o parte și de alta a drumului o mulțime de bărbați și femei. Și aici lumea adunată a ascultat cu multă luare aminte cuvintele ce le-a auzit din gura d-sale.

Cei ce au avut vre-o plângere i-au împărțășit o dlui deputat, care le-a făgăduit tot sprijinul (întru cât plângerea era întemeiată).

La plecare publicul i-a făcut o frumoasă manifestație de simpatie. Rep.

Ce se petrece în alte țări

AUSTRIA. Guvernul austriac de sub președinția lui Schober (citește Șober) a demisionat. Pricina demisiei sale e că n'a știut înfrâna în deejuns propaganda de destrămarea socialistilor. Cu formarea noului guvern a fost însărcinat vice-cancelarul Vongoin. Nu e sigur însă că acest guvern va avea o viață lungă, deoarece cei mai mulți dintre Austrieci ar dori să vină la putere fostul cancelar Seipel. În felul acesta nici nu s'ar prilejui noul alegari (ceace nu e de dorit nici în Austria).

TURCIA. Guvernul turc încă a demisionat. Ca prim-ministru al guvernului demisionat a fost Ismet Pașa. Kemal Pașa, președintele republicii turcești a însărcinat cu formarea noului guvern, tot pe Ismet Pașa care l'a și format aproape cu aceleași persoane cari au fost și în vechiul guvern.

Dela Liga Națiunilor

Se vorbește de dezarmare

Comisiunea a treia a Ligii Națiunilor se ocupă cu problemele politice. Dintre chestiunile mai de seamă ce le-a dezbătut în ultimele zile, a fost chestiunea dezarmării.

Comisiunea a căutat să afle mijloacele potrivite pentru împiedicarea fabricării armelor și a comerțului cu arme. S'a mai discutat și chestiunea ajutorării cu bani a unui stat (de către celelalte țări ce fac parte din Liga Națiunilor) în cazul când ar fi atacat de un alt stat.

Comisiunea a socotit de bine să recomande o conferință generală de dezarmare, care să se țină înainte de finele anului 1931. La această conferință să fie reprezentate toate popoarele și să caute să pună în aplicare planurile de dezarmare.

Nu știm ce se va alege din toate aceste planuri și străduințe. Prea mari nădejdi nu legăm de ele. Doar vedem bine cum e lumea aceasta: la adunări trimișii popoarelor vorbesc și se însofletească de ideea dezarmării și când colo fiecare se înarmează pe întrecute. Așa s'a întâmplat și la conferința pentru dezarmarea pe apă dela Londra. Toți ceice au luat parte la această conferință au fost de părerea că trebuie să înceapă cu dezarmarea, dar până azi încă nici un stat nu și-a nimicit măcar un vas de război, dimpotrivă și-a construit altele noi.

Pe de altă parte comisiunea economică s'a ocupat cu primejdia „dumplingului” rusesc adică cu felul cum înțeleg bolșevicii să-și vândă produsele (pe un preț de nimic). Delegatul german a fost de părerea că Liga Națiunilor să ia măsuri cât mai grabnice împotriva acestei nebunii a bolșevicilor.

Om de pricină

Știți pe cine numim astfel? Pe lordul Rothermere din Anglia, pe o năl care sprijinește din răspuțeri unelțirile celor nemulțumiți cu tratatele de pace. Cititorii noștri cunosc prea bine numele acesta și putem fi siguri că și ei sunt de părerea să l numim „om de pricină”.

Acum mai nou lordul pricinag a făcut o nouă bravură. S'a apucat anume și a scris într-unul din ziarele sale — căci el e proprietarul mai multor ziare — un articol privitor la situația internațională după izbândă național-socialiștilor din Germania.

Rothermere crede că această izbândă întărește zăgazul împotriva bolșevismului și invită marile puteri să se înțeleagă cu Germania pentru a-l împlini cel puțin o parte din revendicările ei. El mai sfătuiește Germania să se apropie de Ungaria cu care împreună ar forma un bloc de 100 milioane locuitori (Cam mult! N. Red) și de care Europa ar trebui să țină seama.

Vedeți prin urmare cum stă să stărnească pricina neacolitul lord Rothermere. El îndeamnă fășis la scormonirea tratatelor de pace, sau cu alte cuvinte la noimțelburări.

E interesant însă, că ziarul „Frankfurter Zeitung” s'a grăbit să răspundă lui Rothermere, invitându-l să nu se amestece în treburile Germaniei. Ungariei — scrie numitul ziar — propaganda lui Rothermere nu i a adus decât încurcături și greutăți, dar Germania nu are lipsă de așa ceva. Zdravănă pe lămă!

FOIȘOARĂ

Pacea și liniștea în căsnicie

„Bărbatul să-și iubească muierea sa ca și pre sine, iar muierea să se teamă de bărbat”
Ap. Pavel

Într-una din serile trecute având de scris pentru foaie, am stat până târziu. Trecuse de miezul nopții și mă pregăteam de culcare. Tin să amintesc că odaia în care locuiesc e la stradă.

La un moment dat, aud sub fereastra mea un schimb de vorbe tăioase, presărate cu injurături murdare:

— „Te legi măi nemernicule de nevasta mea? Vrei să-mi strici casa? Stai că te învăț eu omenie!”

În timpul acesta pricinagii s'au îndepărtat cu vre-o 20 de pași de sub fereastra mea, continuându-și cearta.

Eram curios să văd cece se întâmplă.

Am deschis deci fereastra și privii în susul străzii, unde cei doi își continuau cearta. La lu nina electricei am putut să le observ figurile. Erau doi bărbați în floarea vârstei. După îmbrăcăminte — și după cuvintele ce le întebuințau — am dedus că trebuie să fie muncitori. Alături de ei, la câțiva pași, sta o femeie. Era nevasta unuia dintre cei doi bărbați învrăjbiți.

— „Mai dă măi!” — zicea cel despre care părea a fi soțul femeii de alături și care părea cam beat, — „De ce nu mai dai? Omoară-mă mă mișelule! Omoară mă și ia-mi nevasta!”

Situația era ciudată. Celalalt nu zicea nimic și stătea gata de atac. Femeia stătea mereu deoparte și nu îndrăsnia să se amestece.

„Încearcă și mă mai lovește odată, zise cel pe care eu l'am socotit de soț. În acelaș moment însă celalalt îl și lovi cu pumnii în față, apoi trântindu-l la pământ, se urcă cu genușchii pe pieptul lui, strângându-l cu mâinile de gât. Cel trântit abia mai horcăia.

Pentru Dumnezeu, îmi zisei eu, gluma se îngroșe. Nebunii aceștia se omoară. Hai să mă bag între ei să-i despart.

Dădui fuga să es, dar când colo ușa dela verandă era închisă. Cheia era la gazdă. Însă nu mai era timp de pierdut. Nenorocitul de soț era într-o situație foarte primejdioasă.

Am lăsat deci cheia și am dat buzna la fereastră, de unde am strigat cu voce tare: Lasă-l în pace măi nebunule, că-l omori.

Bătăușul de deasupra, sări ca ars și o rupse la fugă împreună cu femeia. Se temea de urmări. Cel bătut rămase nemișcat, întins în mijlocul drumului.

Auleo, cugetai eu, te pomenesti că e mort. Dar nu. După câteva clipe se ridică gemând, apoi o luă și el la fugă tipând și injurând pe urmele fugarilor.

Ei m'am culcat pe urmă, dar n'am putut adormi curând. Întâmplarea petrecută îmi stăruia mereu în minte.

După cât am putut înțelege, pricina s'a întâmplat cam în felul următor: soțul femeii a fost la cârciumă, unde s'a cam oțelit. În acest timp nevastă-sa a plecat și ea de acasă și s'a întâlnit cu ibovnicul. Trecând amândoi pe stradă s'au întâlnit cu cine n'ar fi dorit, cu bărbatul. De aici pricina a fost gata. Dar din nefericire tot soțul a fost acela care a mâncat bătaie. Vorba ceea: hoțul de păgubaș.

Acum, gândiți vă d-voastră, iubiți cititori, ce traiu mai poate fi în familia celor doi oameni. Și poate că au și vre-o 2—3 copii. Cum își va privi de acum înaintea bărbatul bătut nevasta? Și aceasta cum va mai îndrăzni să-și ridice privirile spre soț? Fără îndoială că traiul lor casnic va fi un chin (bine înțeles dacă nu vor ajungela despărțenie).

E mare lucru să ai pace și liniște în căsnicie. Bărbatul să-și vadă de datoriile lui, să fie câștigător, măsurat în toate, binevoitor cu nevasta, iar aceasta să-și cinstească soțul și să îngrijească de copii. Legământul ce l'au încheiat în fața legii și a altarului îi obligă la acest lucru și cine își uită de el va fi urg'it de Dumnezeu și de oameni. Pacea și liniștea casnică e un bun ce nu se poate prețui. De aceea el trebuie păzit cu multă sfîințenie.
Const. Hagea.

INFORMAȚIUNI

M. S. Re, ele la Cuj Luni 29 Septembrie a avut loc o mare întrecere de motociclete și automobile pe coasta Feleacului. La această întrecere a fost de față și M. S. Regele Carol II. E de i semnat că dela venirea Lui în țară, M. S. pășeste pentru prima dată în Ardeal. Primirea ce i s'a făcut a fost strălucită. Lumea era nespuns de înufletă văzând pe bunul Rege în milocul ei. La întrecere a luat parte și A. S. R. Princip. Nicolae.

DI G. G. Mironescu, ministrul nostru de externe, se întoarce în țară în ziua de 5 Octombrie. D-sa a stat mai bine de o lună în strălucitate, în deosebi la Geneva, lucrând pentru interesele mari ale țării noastre.

Adunarea generală a „Asociațiunii” pentru literatura și cultura poporului român „Astra” se va ține anul acesta la Caransebeș, în zilele de 12 și 13 Oct. Un punct însemnat din program e și alegerea președintelui și a noului comitet pe timp de 5 ani.

Banca Națională vesteste că termenul de preschimbare a biletelor de 5 și 20 lei a fost prelungit până la 1 Noiembrie s. c.

Flota noastră de război s'a amânat plecarea la Malta pentru ziua de 15 Noiembrie. După cum se știe, vasele noastre de război vor să întoarcă vizita ce ne-a făcut-o flota engleză din Malta. În drum spre Malta, escadra se va opri și în Siracusa, unde guvernul italian îi va face o primire oficială.

Conferința țărilor balcanice. În cursul săptămânii viitoare se va ține la Atena (capitala Greciei) o conferință a statelor din Balcani. Scopul conferinței este strângerea legăturilor economice (în primul rând) între statele din această parte a Europei. România încă va lua parte la conferință.

Vizita ziariștilor iugoslavi în România. Joi în 25 Septembrie a sosit la noi în țară un grup de șase ziariști iugoslavi, reprezentând cele mai mari ziare din Iugoslavia. Scopul vizitei lor este de a cunoaște frumusețile țării noastre. În decursul șederii în România, oaspeții iugoslavi au vizitat Băcureștii, Băile Herculane, Câmpina, Sinaia, Chigăniul, Cernăuții și Clujul, rămânând foarte încântați de cele văzute.

O nouă fabrică de zahăr în țară. La Băiți (în Basarabia) s'a construit o nouă fabrică de zahăr. Fabrica va începe a funcționa în jumătatea a doua a lunii Octombrie. Aceasta este a 12-a fabrică de zahăr din România. Ne vom bucura dacă vom auzi și de estinirea zahărului!

Câți advocați sunt la București. În baroul advocaților din București sunt înscrși peste 5000 de advocați. Și când ne gândim că Parisul, care e de patru ori mai mare decât Capitala noastră, nu are decât 2.438 de advocați, iar Berlinul cam la 3000. De sigur că nici la București advocații nu se desfată toți în belșug. Dimpotrivă o mare parte dintre ei abia o duc de pe o zi pe alta.

Cât grâu poate vinde Ungaria? Făcând o socoteală, guvernul maghiar a constatat că anul acesta poate vinde 6 milioane miji de grâu. Ungaria se străduiește să și vândă acest stoc de grâu mai ales în Italia și Austria, cărora le-a cerut chiar să micșoreze vama pe acest produs. A încercat să trimită și în Cehoslovacia, dar n'a izbutit, pentru că țara aceasta s'a înțeles cu alte state (între cari și România).

A trăit 130 de ani. Zilele trecute e murit în orașul Dorchoi (Moldova) femeia Lea Leizerovici, care s'a născut în anul 1800, având deci 130 ani. Căta trăit s'a bucurat de o sănătate foarte bună, dar în anii din urmă trupul ei gârbovit devenisem de tot, ca trupul unui copil.

Examenul de bacalaureat s'a isprăvit în toată țara. În sesiunea aceasta s'au prezentat 7016 candidați dintre cari au reușit cam 40 la sută.

Mare foc în com. Codlea. În noaptea zilei 29 Septembrie a izbucnit un foc puternic în comuna Codlea, la fabrica de mobile a divi Kristen. Focul a ținut mai bine de 6 ore. Pogubele se ridică la aproape 4 milioane lei. Fabrica era asigurată.

Se bat liberalii între ei. Duminică în 28 Septembrie, cele două tabere liberale: „liberalii vechi” și „liberalii noi” au ținut fiecare câte o adunare în orașul Siliștea (Dobrogea). După ce „liberalii vechi” s'au isprăvit reprezentanții, au plecat spre adunarea cealaltă să facă scandal. Aici s'a produs o mare învălmășeală și o păruială ca la ușa cortului. Mulți s'au ales cu capetele sparte și cu oasele înmuiate. A trebuit să sară armata pentru a despărți pa bătăuși.

Lovit de locomotivă. Locuitorul Dumitru Cerambulec din Căsnădie, în noaptea de 29 Sept. voind să treacă peste linia ferată (la Vestem) a fost lovit de locomotiva trenului personal ce trecea pe acolo în acel moment. Neporocitul a fost greu rănit la cap și la piciorul stâng. În stare gravă a fost transportat la Spitalul public din Sibiu.

Rezultatele recoltei de cereale în Polonia. O ultimă statistică asupra rezultatelor recoltei din Polonia anunță că majoritatea culturilor prezintă o descreștere considerabilă față de anul trecut. Recolta secarei e mai mică cu 5%, cea a orzului cu 20%, și cea a ovășului cu 30%. Recolta grâului e mai mare cu 2%, decât cea din anul trecut. În total recolta grâului din anul acesta se cifrează la 18,3 milioane miji, recolta orzului 13 mil. miji, ovășul 20,7 miji.

Situația presei bulgare. După o ultimă statistică, Bulgaria are 564 ziare, dintre cari 91 economice, 44 literare, 26 oficiale, 229 politice, 14 confesionale, 83 profesionale. Din acest număr, numai 201 au putut apare în mod regulat.

În Ungaria sunt 200.000 de șomeri. După cum vestesc gazetele streine, țara vecină dela apus are 200.000 de muncitori fără lucru. Numărul acesta cuprinde atât șomerii industriali cât și șomerii agricoli. — Cam mulți față de numărul întreg al populației ungare, care nu trece de 8 milioane și jumătate suflete.

S'au ciocnit două aeroplane italiene. Flotila de aeroplane italiene cari au luat parte la întrecerea dela București, s'a întors în țară prin Grecia. Ajungând deasupra Atenei, sburătorii italieni s'au apucat să facă fel de fel de figuri spre a arăta Grecilor ceea ce știu ei. La un moment dat însă, două dintre aeroplane s'au ciocnit în plin zbor. Unul s'a sfărâmat complet omorând pe pilot, iar al doilea a reușit să se coboare pe pământ cu stăruință mai mică. Pilotul aeroplanului sfărâmat a fost un sergent.

Un mare zbor Cehoslovac în jurul lumii. Doi aviatori cehoslovaci se pregătesc pentru un zbor în jurul lumii. Aviatorii cehoslovaci vor străbate un drum de 50.000 km. Praga—Constantinopol—Vladivostok—Tokio, de unde își vor continua drumul spre America, burând asupra continentului american. Din America în Europa, aviatorii se vor întoarce cu vaporul. În ultimul timp se discută aici și despre un zbor cehoslovac peste Oceanul Atlantic.

Mare cutremur de pământ în Siberia. Săptămâna trecută s'a resimțit un puternic cutremur de pământ în Siberia. 7 state au fost nimicite în întregime. Văștile sosite din aceste regiuni, ne spun că au fost 175 morți și peste 300 răniți. Mai mult decât 1200 familii cu rămas fără adăpost.

CCCCCCCCCCCCCCCCCCCC

Abajururi de Oraltith. În vitrina firmei Motor-Lux sunt expuse de câteva zile abajururi model nou din corn artificial — cari nu sunt numai mai ieftine, ci și mai durabile ca sticla, care se sparge ușor. Confectionarea lor în forme plăcute și în diferite modele în culori moderne face aceste abajururi să fie un decor foarte agreat de locuitorii. Să nu omită nimeni de a privi vitrina cu abajururile „Oraltith” dela Motor-Lux.

CCCCCCCCCCCCCCCCCCCC

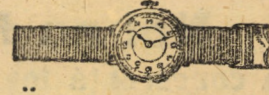
Orele particulare la profesoara de limbi, diplomată, **Binder Cvetkovic**, au început dela 1 Octombrie. Însușirea zilnică dela 4—7 ore după masă, strada Căsnădiei 14, etajul prim. 12467 P.L.S.

Se aduce la cunoștință publică că firma **Gustav Schmidt**

Sibiu, Str. Regina Maria No. 30 pe lângă bogatul asortiment în umbrele a mai introdus o mare alegere în

Ciorapi pentru dame și domni precum cravate și mantale de ploaie, calitățile cele mai bune și cu prețurile cele mai ieftine. — Fondat 1908 — 12453 P.L.S.

Juvelerice
și Ceasuri,



mărfuri de
aur și argint

EMIL HOCHSMANN

Sibiu, strada
Regina Maria 41

Însușirea re. În zilele de 4, 7, 10, 11 și 14 Oct. a. c. vor fi trageri de artilerie pe terenul de instrucție Poplaca. Locuitorii din comunele vecine să nu umble în partea locului. Dacă află cineva proiectile neexplodate să înștiințeze primăria.

NOTIȚĂ. Afăm, că Firma Ambrosi, Fischer & Co. Aiud a preluat conducerea Pepinierilor Stirbei — Buștea, care s'a înființat în anul 1907 de firma aceasta din nou.

Situația agricolă în țară

În jumătatea a doua a lunii Septembrie au căzut ploii în tot cuprinsul țării. Ele au fost tocmai binevenite pentru că altfel însemnările de toamnă s'ar fi făcut cu mare greutate.

Culesul porumbului și al viilor au început anul acesta mai de vreme decât de obicei. Recolta de porumb e mijlocie. Cea de struguri bună. Deasemenea e bună și recolta de cartofi și sfeclă.

Prețul oficial al cerealelor la Brăila

Directoratul Ministerial din Cluj (serviciul agriculturii) ne trimite următorul tablou al prețurilor cerealelor din ultimele zile:

Prețul pentru suta de kilograme: Grâu calitatea I 390 lei. Grâu calitatea II cu 5% corp străin 340 lei. Grâu calitatea III cu 74—75 kg. Hl. cu 5% secară 250 lei. Secară 71—72 kg la Hl. 3% corp străin 190 lei. Orz (62—63 kg. la Hl.) cu până la 3% corp străin 200 lei. Orz (7—8% corp. străine) (Moldova) 190 lei. Ovăș (43—44 kg. la Hl.) 3% corp. străine 180 lei. Porumb și corcitură condițiune bună uscat 280 lei. Fasole comună de Moldova și Muntenia 700 lei. Meiu furaj 270 lei. Mazăre furaj 250 lei. Rapiță sălbatică (5% corpuri streine) 220 lei. Linte 500—650 lei.

Prețul cerealelor la Sibiu

Măști în 30 Septembrie, pe piața orașului Sibiu au fost următoarele prețuri: Cerealele grâul cu 60—75 lei feldera, porumbul 50—60 lei, secară 40—45 lei, orzul 45 lei, ovășul 140 lei s. acul, mazărea 200—250 lei și cartofii cu 13—14 lei feldera.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

Prăvălie nouă

„CONFECTIO“

Sibiu, strada Regina Maria (Cisnădie) 20

Alegere foarte mare în haine de domni,
dame și de copii dela cele mai simple
până la execuția cea mai elegantă

Incomparabil ca calitate!

Prețuri fără concurență și cele mai ieftine!

Convingeți-vă în persoană! Nu e obligatoare cumpărarea!

CAMERA DE COMERT ȘI INDUSTRIE

Concurs

12499

Pentru ocuparea unui post de subșef de birou, deschidem concurs pe ziua de 14 Octombrie a. c. ora 12 până la care zi și oră cei interesați vor putea înainta cererea lor însoțită de următoarele acte: 1. certificat de naționalitate; 2. certificat de moralitate; 3. dovada despre satisfacerea serviciului militar; 4. certificat de studii; 5. certificat de practică de comerț (bancă, întreprinderi cu caracter comercial sau industrial). — Certificat medical nu se va înainta, deoarece candidatul rugat la concurs se va supune unui consult medical instituit de Cameră. — În general se dă referință celor cu studii comerciale și celor care cunosc la perfecție contabilitatea în partidă dublă și au cunoștințe și aptitudini speciale în materile de transporturi și vamă. — Postul urmează să fie ocupat începând cu ziua de 16 Octombrie a. c. — Salariu lunar lei 5912. — incl. chiriă. — Avansările se fac conf. normelor stabilite de Statutul funcționarilor publici, Ministerul de industrie și comerț și ale Camerelor de comerț și de industrie. — Ofertele de servicii se vor depune la Secreteriatul Camerei de comerț și industrie str. Armbruster No. 1. Sibiu, la 1 Octombrie 1930.

Preș. ss Dr. I. Mușiu

Prim-secr. ss V. Bozdoc.

INȘTIINTARE!

12481

F.I.S.

Noi nu facem vânzare totală și totuși suntem în stare a vă oferi cu prețuri fără concurență toate articolele branșei de postav și stofe pentru vestimente de domni în primele produse ale fabricilor indigere: Gündisch & Frații Simons, Cisnădie, Wilhelm Scherg & Cie, Brașov, Frații Zimmermann, Sighișoara, Wilhelm Tellmann & Cie, Brașov, precum ale renumitelor fabrici germane și engleze.

Posedăm permanent cel mai mare asortiment în desenele cele mai moderne, stofe pentru costume bărbătești, pardesiuri, paltoane, precum stofe de calitate superioară pentru costume de sport, vânatoare și pelerine „Hubertus“.

În secția noastră de articole pentru dame începe vânzarea unui mare stoc de stofe pentru paltoane de dame cu prețuri extrem de ieftine (1 metru dela 200—225, 350 și Lei 380).

Binevoiți a ne vizita în interesul Dvoastră!

Fără obligațiune de-a cumpăra!

GRAEFF & PREISS

Postăvărie specială și articole de modă, Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 6

Blănăria I. Steflea
Furnizor al Curții Regale, Sibiu
oferă: **MANTALE** de blană
modele nouă originale din Paris
și Viena dela Lei 4500 în sus F.I.S.
Pentru autenticitate se garantează! 12493

Sincere mulțumiri 12496
F.I.S.
și rămas bun onor. mei clienți, prieteni și cunoscuți
cărui au onorat și sorrijit întreprinderea mea.
Cu distinsă stimă:
Adaibert Gross, restaurator.
Sibiu, str. Mironel 11.

Se arândează

cărciuma comună din Ucea de sus
pe timp de 3 ani. Cărciuma se află situată în mijlocul
comunei, fiind clădită în anul acesta. Cărciuma se
compune din 6 odăi și în curte o sală mare pentru jo
și festin. Informații se pot obține la **Vasile**
Lebu în Ucea de sus. 12500 F.I.S.

Gustav Fleischer

Sibiu, Spinarea Căinelui 2

**Măestru vopsitor și lustritor
de mobile și binate**

se recomandă pentru executarea tuturor lucrărilor ce
aparțin acestei branșe. — Pentru lucru prompt și
conștiincios se garantează. 12495



Citiți, răspândiți
și donați
„Foaia
Poporului“

S'au pierdit

În ziua de 28 Septembrie 1930,
donați mazăre de pe teritoriul
comunei Vecerd. Una sîrgă
platenagă diaspol, una roșie
ca țintă în frunte de 2 ani și
umătate. Căse știe ceva despre
ele să n'umestileze primăria
comunei a din Vecerd 12493

TEXCOM
Societ. com. de mărfuri textile
Sibiu, Str. Regina Maria No. 5

Pentru apropiatul sezon de toamnă
și începutul școlii, recomandăm
noutățile de toamnă în stofe de
dame și de domni sosite deja,
precum și resturi pentru haine de
copii cu prețuri echitabile.

Nr. 482 a. port. 1930 12492

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 18200/929 și Nr. G. II. 2843/1930 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Banca populară „Săreana” reprez. prin avocatul Dr. A. Oprea contra loc. în Sura-mare pentru încasarea creanței de 5.000 Lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

18 Octombrie 1930, ora 10.30 a. m., la fața locului în comună Sura-mare No. 286, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 2 bol roși țărcați, în valoare de 20.000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 5.000 Lei capital, dobânzile cu 18%, socotind din 6 Aprilie 1928, iar speșele până acum stabilite de 2480 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX: 1891, § 120.

Sibiu, 22 Septembrie 1930.

Kálmán portărel

Nr. 3398 port. 1930 12490

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2752/1929 și G. II. 13185/1930 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Ioan Branețe din Sibiu repr. prin adv. Dr. Aurel Oprea contra loc. în Sibiu Pământul Lebu A. pentru încasarea creanței de 200 lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 18 Octombrie 1930, ora 8 a. m., la fața locului în Sibiu, Pământul Lebu str. A. la locuința dătorului unde se vor vinde prin licitație publică judiciară, 1 lapă, 1/2 stânjen lemaș și 1 dulap, în valoare de 5000 lei, în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat este de 200 Lei capital, dobânzile cu — socotind din — iar speșele până acum stabilite de 320 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX din 1891, § 120.

Sibiu, 18 Septembrie 1930.

Kálmán portărel.

Nr. 482 b. port 1930 12491

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel de pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 18193/29 și Nr. G. II. 2840/930 a judecătoriei mixte Sibiu în favoarea reclamantului Banca populară „Săreana” repr. prin adv. Dr. A. Oprea contra loc. în Sura-mare pentru încasarea creanței de 2650 lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

13 Octombrie 1930, la ora 10 a. m., la fața locului în comună Sura-mare Nr. 289, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 2 lepe, 1 carată, 11 stâlpi și 3 saci porumb în valoare de 18760 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 2650 lei capital, dobânzile cu 18%, socotind din 15 August 1926, iar speșele până acum stabilite de 2225 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX: 1891, § 120.

Kálmán portărel

Nr. 6869 port. 1929 12489

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 16373/29 și Nr. G. II. 24474/1929 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Banca „Săreana” repr. prin adv. Dr. A. Oprea contra — pentru încasarea creanței de 10.000 Lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

18 Octombrie 1930, ora 4 p. m. la fața locului în com. Sura mare Nr. 182, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară, 1 vacă roșie în valoare de 6000 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 10.000 lei cap., dobânzile cu 18%, socotind din 1 Oct. 1926 iar speșele până acum stabilite de 3574 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX: 1891, § 120.

Sibiu, la 10 Septembrie 1930.

Dr. Bacu portărel

Nr. 284/1930 port. 12488

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 16374/29 și Nr. G. II. 1882/1930 a judecătoriei mixte Sibiu în favoarea reclamantului Banca Populară „Săreana” repr. prin avocatul Dr. A. Oprea contra — pentru încasarea creanței de 5000 Lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

18 Octombrie 1930, ora 4 jam. dm. la fața locului în com. Sura mare Nr. 211, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară, 1 vacă în valoare de 6000 lei, în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 5000 Lei cap., dobânzile cu 18%, socotind din 16 Ianuarie 1928, iar speșele până acum stabilite de 2348 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX: 1891 § 120.

Sibiu, la 10 Septembrie 1930.

Bacu, portărel

Dela Biroul Expoziției Internaționale de Pielărie, Încălțăminte și Blănărie din București.

Și-au anunțat participarea la această Expoziție în hiriind standuri în Pavilionul Regal mării industrii: Dnii D. Moșiorniță, W. Jaworsky, din București, apoi importantul grup al uzinelor „Dermata” din Cluj și Timișoara, uzinele „Carmen” din Oradea, precum și alți numeroși mari industrii și producători în bransa pielăriei și a încălțămintei.

Inchirierile de standuri continuă să se facă la biroul comercial al Expoziției, din Călea Victoriei Nr. 16, Pagagiul Villacros. 12474

Nr. 2097 port. 1930 12455

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 15049/928 și Nr. G. II. 8106/930 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Popilăscen Vasile reprez. prin adv. Dr. P. Simonet contra loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de lei 5000 și accesorii, se fixează termen de licitație pe

17 Octombrie 1930, ora 11 a. m., la fața locului în Sibiu, Călea Gușteriței, casa lui Balcu, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară, 1 dulap, 1 creșeaf, 1 ceas, 3 perlai și 1 oglindă, în valoare de 4200 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 5000 Lei capital, dobânzile cu 15%, socotind din 1 Ianuarie 1930, iar speșele de până acum stabilite de 2497 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație, ar fi fost executate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX. 1891, § 120.

Sibiu, 18 Septembrie 1930.

Kálmán, portărel

S'au pierdut 3 cai

una lapă și un cal, albi, un mânz roșu cu sîc în frunte de un an. — Afătorul e rugat a anunța pe lile Lazăr în Alămor dela care va primi o bună recompensă.

12482,

Corpul 7 Armată, Serv. Intend. Nr. 158.154 12468

Publicațiune

Corpul 7 Armată Sibiu, ține a doua licitație publică în ziua de 18 Octombrie 1930, ora 10, în conformitate cu art. 88—110 din legea contabilității publice și art. 31—53 din Regulamentul Oficiului central de licitație pentru aprovizionarea Manetății Sibiu, cu cantitatea de 50.000 (cincizeci mii) Kgr. făină albă Nr. 00 pentru pâinea (frazză) necesară ofițerilor și

30.000 (treizeci mii) Kgr. făină albă grișată de prima calitate proprie pentru fabricarea de paste făinoase.

Publicația în Monitorul Oficial Nr. 215 din 25 Septembrie 1930. Detalii și caetul de sarcini la Corpul 7 Armată serv. Intendenței în fiecare zi de lucru între orele 12—18.

Sibiu, 22 Septembrie 1930.

Șeful Serv. Intend. C. 7. A. Int. Col. Cotăescu

Corpul 7 Armată, Serv. Intend. Nr. 158.155/930 12462

Publicațiune

Corpul 7 Armată Sibiu ține licitație publică în ziua de 10 Octombrie 1930, la ora 10, pentru cantitatea de 50.000 Kgr. (cinci zeci mii) fasole de bună calitate din recolta anului 1930.

Licitația se ține în conformitate cu art. 88—110 din legea contabilității publice și art. 31—53 din Regulamentul Oficiului central de licitație.

Publicația în Monitorul Oficial Nr. 215 din 25 Septembrie 1930. Detalii și caetul de sarcini la Corpul 7 Armată Serv. Intendenței Sibiu, în fiecare zi de lucru între orele 11—18.

Sibiu, 22 Septembrie 1930.

Șeful Serv. Intend. C. 7. A. Int. Colonel Cotăescu

Primăria comunei Zăgna Nr. 476/930 12466

Publicațiune

Se aduce la cunoștință publică, cum că cărețușu comunală a comunei Zăgna, J. Tărnava-mare, se dă în arandă pe un termen de 3 (trei) ani, începând din 1 Ianuarie 1931 până în 31 Decembrie 1933 prin licitație publică, care se va ține la 16 Noembrie 1930, ora 2 p. m., în localul primăriei comunale.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 al legii contabilității publice.

Prețul strigării 5000 lei, iar vadiu 10%.

Condițiunile de mai aproape se pot vedea în oficial primăriei în zilele de lucru în orele de oficiu.

Zăgna, 6 Septembrie 1930.

Primăria comunală

Școala Militară de Infanterie Nr. 95/ 930 12501

Publicațiune

În ziua de 7 Octombrie 1930, ora 9 dimineața se vinde un mânz de trupă proprietatea Școlii, la licitație publică în oborul de vite al orașului Sibiu.

Comandantul Ex-radorului Căpitan, V. Teodoru

Nr. 950/930

Publicațiune

Comuna Gurăului dă în arandă potrelor anconsetivi în ziua de 25 Octombrie 1930 ora 10:

1. Moara comunală mănăță cu apă 3 pleteli și sită. Prețul de strigare 15000 Lei.

2. Măcelăria comunală, prețul de strigare 5000 Lei.

Condițiunile de licitare se pot vedea la primăria comunei.

Gurăului, 25 Sept. 1930.

Primăria comunală.

Nr. 880/1930 12503

Publicațiune

Primăria comunei Șorogin județul Târnava-mică, publică a doua oră așezarea prin licitație publică, a pășunatului de iarnă pe izazul comunal.

Licitația se va ține în localul primăriei comunale în Șorogin în ziua 10 Octombrie 1930 orele 10 dimineața.

Primăria comunală

Nr. 1028/930 12451

Publicațiune

Primăria comunei Săsciori, (J. Alba) dă în arandă prin licitație publică cărețușu comunală, cu dreptul de a vinde benturi spirtoase, pe un termen de 3 ani, din 1 Ianuarie 1931—31 Decembrie 1933.

Licitația se va ține, conform legii contab. publice art. 88—110, în ziua de 26 Octombrie 1930, la ora 2 p. m., în cancelaria comunei Săsciori.

Prețul strigării e 25000 lei, vadiu 10%. Condițiunile de licitație se pot vedea în decursul orelor oficiale la primăria comunală.

Săsciori, 20 Septembrie 1930.

Primăria comunală

Nr. 539/930 12485

Publicațiune

Comuna Mohu, jud. Sibiu, arandăză pășunatul de iarnă pentru oi, prin licitație publică cu oferte închise, în ziua de 12 Octombrie 1930, ora 4 p. m.

De arandă este Pășunea de lângă comună cu câmpul 1400 jugăre.

Condițiunile se văd la primărie. Prețul strigării 30.000 lei, — vadiu 10%.

Mohu, 28 Septembrie 1930.

Primăria comunală

Corpul 7 Armată, Serv. Intend. Nr. 157.949 12464

Publicațiune

Corpul 7 Armată Sibiu, ține licitație publică pentru circa 275 vagoane paie, din recolta anului curent (1930), în ziua de 27 Octombrie 1930, ora 10, în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contabilității publice și art. 31—53 din Regulamentul Oficiului Central de Licitație.

În aceeași zi și la aceeași oră se va ține licitație și la Comandamentele de Divizii I-a Infanterie Serv. Intendenței Timișoara, Divizia 19-a Infanterie Serv. Intend. T. Severin, și Divizia I-a Cavalerie Arad.

Publicația în Monitorul Oficial Nr. 215 din 25 Septembrie 1930.

Detalii și caetul de sarcini la Comandamentele susarătate în fiecare zi de lucru.

Sibiu, la 20 Septembrie 1930.

Șeful Serv. Intend. C. 7. A. Int. Colonel Cotăescu

Judecătoria rurală Ocna-Sibiului Nr. Licit. 2069/929/5 12457

Publicație de licitație

Subsemnatul delegat judecătoresc prin această publică, că în baza deciziei Nr. — a judecătoriei rurale Ocna-Sibiului în favoarea reclamantului Gheorghe Paraschiv reprez. prin adv. Dr. P. Simonet contra Cătarina Hihn, loc. în Rași, pentru încasarea creanței de 5.579 Lei cap. și accesorii se fixează termen de licitație pe

7 Octombrie 1930, orele 18 p. m. la fața locului în comuna Rași Nr. 113, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: un dulap, o ladă, 16 mm. fân, 20 mm. paie, 20 bucăți trunchiuri, în valoare de 7.800 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 5579 Lei capital, dobânzile cu 12%, socotind din 13 Noembrie 1928, iar speșele până acum stăvrite de 2895 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XLI. 1928 § 20.

Ocna-Sibiului, 5 Sept. 1930.

C. M. Szöls port. del.

Nr. 816/930 12459

Publicațiune

Comuna Noui, jud. Sibiu, dă în arandă prin licitație publică pășunatul de iarnă pentru oi, în ziua de 15 Octombrie 1930, ora 14, în localul primăriei.

Condițiunile se pot vedea la primărie.

Noui, 25 Septembrie 1930.

Primăria comunală

Nr. 33224/930 12461

Publicațiune

Se aduce la cunoștință, că în ziua de 13 Octombrie 1930, ora 11, se ține licitație publică pentru vinderea a 130 (una sută trei zeci) Kgr. țesăv de plumb, și 680 (șase sute opt zeci) Kgr. fontă (materiale vechi). Ofertanții pot vedea materialele în curtea Regimentului 35 Artilerie și a lua cunoștință de caetul de sarcini care se găsește în camera Nr. 47 (de adjudicare) iar la data și ora de mai sus, urmează a se prezenta la licitație.

Sibiu, 25 Septembrie 1930.

Comandamentul Regimentului 35 Artilerie

Primăria comunei Tălmăcel Nr. 658/930 12465

Publicațiune

Comuna Tălmăcel, jud. Sibiu, vinde prin licitație publică, conform art. 88—110 a legii contabilității publice cu oferte închise în ziua de 14 Octombrie 1930, la orele 2 d. m., în localul primăriei comunale 1861 bucăți arbori de molid uscate în picior și doborâți de vânt cu un volum de circa 1556 m³ în pădurea numită Zimbru.

Prețul de strigare 131.503 lei, garanție provizorie în numerar sau efecte publice în valoare de 32.900 lei.

Condițiunile speciale se pot vedea la primăria comunală.

Tălmăcel, 11 Septembrie 1930.

Primăria comunală

Primăria comunei Merghindeal Nr. 671/930 12478

Publicațiune

Comuna Merghindeal, J. Făgăraș, dă în arandă cărețușu comunală pe timp de 3 ani, cu începere dela 1 Ianuarie 1931. Licitația se va ține în ziua de 12 Octombrie 1930, orele 14, în localul primăriei comunale.

Prețul strigării 12.000 lei, — vadiu 10%.

Condițiunile se pot vedea în orele oficiale la primăria comunală.

Merghindeal, 26 August 1930.

Primăria comunală

Beția

Cine vrea să scape de patima neagră uricioasă să ia în considerare „Antibetismul Verit” scutit legal, preparat de marii lăcași, care desigură bețivul de bucurii spirituoase. Fără sărăciie se poate da pătimăntului fără grija lui. Mii și mii de oameni de reconștință, 2 flacoane 500 lei. Speșele potale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb” Lugoj, No. 84 Banat.

11837

Administrația județului Sibiu
Nr. 7538/930 A. G. 12477

Concurs

Având în vedere că stema județului fixată cu înaltul Decret Regal No. 2079 publicat în Mon. Of. No. 222 din 6 Octombrie 1928, nu cuprinde trecutul și momentele istorice naționale românești și meritele neamului săsesc, delegația consiliului jud. Sibiu pentru a încuraja personalități versate în heraldică, de a da concursul la întocmirea unei steme potrivite, a fixat trei premii de câte 5000, 3000 și 2000 Lei cu care va premia cele mai bune trei lucrări întocmite conform considerentelor cuprinse în Avizul Delegație Consiliului din 15 Ianuarie 1929.

Persoanele care doresc a participa la acest concurs sunt invitate a ne înainta un proiect însoțit de un memoriu până la 15 Noembrie 1930.

Condițiunile impuse de delegație se pot vedea în orele oficiale la această Administrație (Camera 26) eventual se vor trimite la cererea celor interesați.

Sibiu, la 20 Septembrie 1930.

p. Președinte: ss. Magdu p. Șeful serv.: Gossler m. p.

Administrația JUDEȚULUI SIBIU

No. 9.87/930 A. H.

12472

Concurs

În conformitate cu dispozițiunile art. 78 din Reg. legii St. F. P., publicăm concurs pentru completarea postului de inginer șeful serviciului tehnic vacant la acest județ.

Retribuțiunile sunt cele ce compet numitului, după gradul ce are în corpul tehnic.

Reflecții la acest post sunt invitați a-și înainta cererile împreună cu documentele cerute de art. 7 din Regulamentul legii St. F. P. până la data de 30 Octombrie 1930, la Administrația județului Sibiu.

Candidații la aceste posturi trebuie să înainteze și diploma de inginer secția poduri și șosele.

Petiționarii aflați în vre-o funcțiune publică își vor înainta cererile pe cale ierarhică.

Sibiu, la 15 Septembrie 1930.

p. Președinte: ss. Magdu Valer p. Șef. de serviciu: ss. Hurbeanu m. p.

Administrația Județului Sibiu

Nr. 9361/930

12471

Publicațiune

Administrația județului Sibiu, publică licitație pentru furnizarea de 60.000 carnete de identitate pe seama comunelor din județ.

Licitatia publică cu oferte închise, sigilate și timbrate se va ține în ziua de 15 Octombrie 1930, ora 10, la Administrația județului Sibiu în biroul serviciului financiar.

Licitanții pentru a fi admiși la licitație vor depune la Casieria adm. financiară sau administrația județeană o garanță de 10% din valoarea furniturii în numerar sau în efecte garantate de stat.

Condițiunile se pot vedea la Administrația județeană, camera 26.

Sibiu, la 24 Septembrie 1930.

Președinte: Mușiu Șeful serv.: T. Hurbeanu

PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU

No. 11.66/930

12469

Publicațiune

În baza art. 492 legea administrațiunii locale se aduce la cunoștința generală că contul definitiv de venituri și cheltuieli al municipiului Sibiu pe exercițiul 1929 s'a pus începând cu 29 Septembrie 1930 timp de 10 zile spre vedere publică în biroul contabilității (str. Mitropoliei 2 ușa 24).

Cetățenii au dreptul a face și în acest interval în-tâmpinări sau reclamațiuni în scris adresate primăriei cari vor fi supuse consiliului odată cu contul spre deciderie.

Sibiu, la 27 Septembrie 1930.

Primăria Municipiului Sibiu

Primăria Municipiului Sibiu

Nr. 10408/930

12470

Publicațiune

În baza art. 463 legea pentru organizarea administrațiunii locale se aduce la cunoștința generală că proiectul de buget al municipiului Sibiu pe anul 1931 s'a expus în biroul contabilității (Str. Mitropoliei 2 ușa 24) începând cu 29 Septembrie 1930 timp de 10 zile vederii publice.

Cetățenii sunt în drept a face în acest interval în-tâmpinări în scris cari se vor adresa primăriei pentru a fi supuse deciderii consiliului comunal odată cu votarea bugetului.

Sibiu, la 27 Septembrie 1930.

Primăria Municipiului Sibiu.



AMBROSI, FISCHER & CO
AIUD-JUD. ALBA

Catalogul general de Vițe altoite, Vițe americane, — Pomi, Arbori de a'ee, Trandafiri etc., — se trimite la cerere gratuit. 12483

Agricultori!

Nu semănați grâu înalt de a-l trece prin noul sistem german de alee. Treierul Moenheims adus de Camera agricolă, care curăță absolut curat și grâu este prăfuit gata cu soluția cea mai bună din lume contra gârșecilor. — **Mosara Sistematică** din Turnușor, lângă Sibiu. 12494

Judecătoria rurală Ocna-Sibiului
Nr. G. 1761 1930 12493
Lit. 205/930

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel judecătorească aduce la cunoștință că în baza deciziei — a judecătorei rurale Ocna-Sibiului, în favoarea reclamantului Banca Albina inst. de credit reprez. prin adv. Dr. Mihai Velicu contra următorului Avram Gasan și soții lor, la Armasul, pentru încasarea creanței de 8000 lei, și acc. se fixează termen de licitație pe

21 Octombrie 1930 orele 16, la fața locului în comuna Armeni unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 1 purcel, 2 care sân, 1 plug, 2 junci, 1 coșeriu, 1 hambar pt. cucuruz, 1 plug, 2 par. roțile, 1 grăpă. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Protențiunea care e de încasat face 8000 lei cap., iar dobânzile cu 15%, sortind din 6 Septembrie 1929 iar spesele până acum stăvurate de 2923 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație au fi fost executate și de alții și accepta și-ar fi câștigat dreptul de achiziție, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XLI. 1908 § 20.

Ocna-Sibiului, 7 Sept. 1930.

Carol M. Szöts, port. del.

Nr. 801/930

12473

Publicațiune

În ziua de 12 Octombrie 1930, ora 15, se exarândeză prin licitație publică în localul primăriei comunale din Chirpăr, pășunatul de iarnă (pentru oi) al comunei Chirpăr.

Suma de concurență 5000 lei. Chirpăr, 25 Septembrie 1930.

Primăria comunală

CASA

din strada Livezii Nr. 20, e de vânzare **din mână liberă**. A se adresa acolo. 12476

Încălțăminte

„Fili“, „Carmen“, „Echo“
mărcile cele mai bune
favorabile la:

Hermann Friedmann

Sibiu, str. Gusteriței 2

(colț str. Ocnei) orașul de Jos. 12502 F.I.S.

CAMERA DE COMERȚ ȘI DE INDUSTRIE, SIBIU

12473

Publicațiune

Toți reprezentanții și agenții societăților de asigurări din Sibiu și județul Sibiu, sunt invitați prin aceasta de a înainta Camerei de comerț și de industrie Sibiu, cel mai târziu până la 5 Octombrie 1930, următoarele date:

1. Societatea de asigurare la care este angajat ca reprezentant general, reprezentant regional, agent sau sub o altă denumire;

2. Numele și pronumele angajatului;

3. Sediul reprezentanței sau agenturii.

Cei cari nu vor corespunde acestei îndatoriri se fac pasibili de sancțiunea prevăzută de art. 4 din legea Camere'or de comerț și de industrie.

Sibiu, la 27 Septembrie 1930.

Președinte: ss. Dr. Mușiu

Prim-secr.: ss. V. Bozdoc

Aparate de

RADIO

mai favorabil la

A. BABOS

Sibiu, str. Ocnei 10

12460

F.I.S.

Croitoria de domni

N. Dușescu

Sibiu, Târgul Peștelui Nr. 9

face mare reducere la prețuri
pentru sezonul de toamnă
și iarnă

Notați bine adresa!

12468

F.I.S.

25% reducere

la procurarea de mașini agricole.

Agroferra S. A. de mașini tehnice și agricole din **Tg. Mureș-Mediaș** ne aduce la cunoștință, că asigură la procurarea de mașini agricole **25% reducere**, deoarece a primit un comunicat dela Ministerul Agriculturii, că susnumitul Minister îi va rebonifica 25% din prețul de cumpărare.

Noi credem că este în interesul agricultorilor, ca să se adreseze cât mai de grabă pentru procurarea de mașini agricole la **Agroferra S. A.** de mașini tehnice și agricole din **Tg. Mureș - Mediaș**, spre a se putea însă împărți de favorul acordat de Minister.

Firme susnumită servește cu deslușiri gratuit. Se vând următoarele mașini cu prețuri favorabile: **Mașini de semănat, trieure, mașini de treierat, mașini de curățat, site și tractoare.**

AGROFERRA S. A.

Centrala: Tg. Mureș, filiala Mediaș

Tâmplărie de modele și atelier de reparație

KARL ROTH

Sibiu, strada Franken 34

Primește toate lucrările de modele după desen și după pișe rupte. Fabricație de capuri de motoare și alte părți de mașini, precum și reparația mașinilor de treierat și aparate de trifoiu.

Se garantează lucrul solid și prețuri ieftine. 12484

HALO!

Aduc la cunoștința Onor Public că am deschis în Sibiu, strada Pintemului Nr. 5, un atelier de armurarie. Bazat pe cunoștințele practice ce le am, execut orice lucrare ce aparține acestei brânze, prompt, bine și cu prețuri solide.

Cu stimă:

Gustav A. Schwab, armurier

RADIO!!

12459

F.I.S.

Și în sezonul acesta modelele cele mai nouă
ieftine și condițiuni de plată favorabile la:

R. KUNTE

Sibiu, Piața Reg. Ferdinand 19